

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

Przedmiot Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji na rzecz Zamawiającego dzieła w postaci transkrypcji ____ nagrań dźwiękowych wywiadów ze świadkami historii, pochodzących z kolekcji Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, które Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy w formacie mp3 lub wave w dwóch transzach: w terminie 3 dni od podpisania umowy oraz w terminie do 30 czerwca 2019 roku.
2. Transkrypcje będą wykonywane w języku polskim, z zastrzeżeniem, że:
 - a) Podczas realizacji transkrypcji wywiady nie mogą być redagowane lub poprawiane gramatycznie lub stylistycznie;
 - b) Transkrypcje powinny wiernie odpowiadać materiałowi audio (rozdzielenie na pytania osoby prowadzącej wywiad i osoby udzielającej wywiadu).;
 - c) W transkrypcji powinny zostać umieszczone synchronizacyjne kody czasowe w odstępach 5-minutowych;
 - d) W porozumieniu z Zamawiającym, do każdej transkrypcji Wykonawca sporządzi krótką metryczkę każdego wywiadu według wzoru zawierającego następujące informacje: imię i nazwisko rozmówcy, imię i nazwisko badacza, data realizacji wywiadu, miejsce przeprowadzenia wywiadu, długość nagrania, autor transkrypcji, data wykonania transkrypcji, liczba znaków ze spacjami;
 - e) każda transkrypcja będzie dotyczyła materiału audio o długości od 1,5 do 3 godzin;Każda z transkrypcji oraz wszystkie transkrypcje łącznie będą dalej zwane „Dziełem”, zaś Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia określonego w pkt. 10-16 poniżej.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr ____ do umowy.

Okres obowiązywania umowy

4. Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do 31.08.2019 r. lub do wyczerpania kwoty maksymalnego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w pkt. 12 poniżej, w zależności które z tych zdarzeń nastąpi wcześniej.

Termin realizacji i odbiór Dzieła

5. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Dzieło i dostarczyć je Zamawiającemu w sposób określony w pkt. 6 poniżej, najpóźniej do 31 sierpnia 2019 r., zgodnie z następującym harmonogramem:
 - 1) 1 część w ilości ____ transkrypcji do 30 czerwca 2019r.
 - 2) 2 część w ilości ____ transkrypcji do 30 lipca 2019r.
 - 3) 3 część w ilości ____ transkrypcji do 31 sierpnia 2019 r.
6. Dzieło powinno zostać przesłane Zamawiającemu pocztą elektroniczną, na adres e-mail: ____.
7. Zamawiający może zgłosić uwagi lub zastrzeżenia do stworzonego Dzieła, w takim wypadku Wykonawca jest zobowiązany do uwzględnienia uwag Zamawiającego w terminie 7 dni od daty ich otrzymania, chyba że Strony ustalą odmienny termin, przy czym ustalenie terminu nastąpi w drodze roboczych uzgodnień, a wyznaczony dodatkowy termin nie może być dłuższy niż 14 dni.
8. Brak oddania poprawionego Dzieła w terminie ustalonym zgodnie z pkt. 7 powyżej uznane zostanie za niewykonanie Umowy.

9. Każdorazowo odbiór Dzieła oraz prawidłowe jego wykonanie zostanie potwierdzone protokołem odbioru bez zastrzeżeń podpisanym przez Strony.

Wynagrodzenie

10. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy za prawidłowe wykonanie Umowy, wynagrodzenie w wysokości _____ PLN (_____ złotych) **brutto**, za każdą sporządzoną stronę znormalizowanego maszynopisu transkrypcji (1800 znaków ze spacjami) w języku polskim.
11. Wynagrodzenie będzie obliczone na zasadzie iloczynu liczby wykonanych stron maszynopisu transkrypcji i stawki za wykonanie transkrypcji, określonej w pkt. 10 powyżej.
12. Łączne wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy nie przekroczy kwoty _____ PLN (złotych) **brutto**.
13. Wynagrodzenie płatne będzie w trzech transzach po wykonaniu poszczególnych części określonych w pkt. 5 powyżej, każdorazowo na podstawie faktur/ rachunków wystawianych przez Wykonawcę, w terminie 21 dni od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
14. Wynagrodzenie wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu należytego wykonania Umowy.
15. Każdorazowo datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego kwotą należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
16. Każdorazowo podstawą do wystawienia faktury/rachunku i zapłaty wynagrodzenia jest podpisany protokół odbioru części Dzieła.

Sposób realizacji Umowy

17. Wykonanie Umowy przez Wykonawcę w zakresie wykonania transkrypcji obejmuje w szczególności stworzenie Dzieła oraz przekazanie Dzieła Zamawiającemu w formie elektronicznej (format pliku Word) na adres _____.
18. Do wykonania Dzieła Wykonawca użyje własnych materiałów i narzędzi. Wykonawca we własnym zakresie pokrywa koszty swojej działalności związane z wykonaniem przedmiotu Umowy oraz ponosi ryzyko związane z prowadzeniem tej działalności.
19. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Umowę osobiście oraz nie powierzać jej wykonania w całości lub w części osobom trzecim bez pisemnej zgody Zamawiającego.
20. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę i umiejętności niezbędne do należytego wykonania Umowy. W zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania Umowy Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu Umowy z należytą starannością zgodnie ze standardami przyjętymi przy wykonywaniu tego rodzaju umów.

Oświadczenia Przyjmującego zamówienie

21. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść Umowy, a w szczególności przedmiot Umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z 6 września 2001 o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2016, poz. 1764), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

Kary umowne

22. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:

- 1) w wysokości 5% wynagrodzenia brutto określonego w pkt. 12 powyżej za każdy dzień zwłoki w przekazaniu Zamawiającemu Dzieła w stosunku do terminów określonych w pkt. 5 powyżej.
 - 2) w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, określonego w pkt. 12 powyżej za każdy przypadek nienależytego wykonania zobowiązań umownych innych niż zobowiązanie określone w ust. 1) powyżej;
 - 3) w wysokości 20% wartości wynagrodzenia brutto, określonego w pkt. 12 powyżej w przypadku wypowiedzenia Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
23. Kary umowne podlegają sumowaniu.
24. Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania przenoszącego wartość zastrzeżonych kar umownych.
25. Zamawiający ma prawo do potrącania naliczonych kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża bezwarunkową i nieodwoływalną zgodę.

Postanowienia końcowe

26. Wykonawcy nie przysługuje prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy na podmioty trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
27. Osobą odpowiedzialną za realizację Umowy ze strony Zamawiającego jest _____.
28. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem bezskuteczności.
29. W zakresie nieuregulowanym w Umowie stosuje się odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
30. Spory mogące wyniknąć z Umowy, Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
31. Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.